

- G** THIS PRODUCT REQUIRES 3 "AG3" (LR41) BATTERIES (INCLUDED). 1.5V X 3 ALKALINE BATTERIES ARE RECOMMENDED FOR BEST PERFORMANCE. BATTERIES SHOULD ONLY BE REPLACED BY AN ADULT.

BATTERY REPLACEMENT:

USE A SCREWDRIVER (NOT INCLUDED) TO REMOVE THE BATTERY COVER. PLACE NEW BATTERIES IN THE BATTERY COMPARTMENT AND REPLACE THE BATTERY COVER.

BATTERY WARNINGS:

USE ONLY BATTERIES OF THE SAME OR EQUIVALENT TYPE AS RECOMMENDED. DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES.

DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC), OR RECHARGEABLE BATTERIES.

REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS TO BE LEFT UNUSED FOR A LONG TIME.

NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED.

BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH THE CORRECT POLARITY (+ AND -).

EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE TOY.

THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED.

RECHARGEABLE BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE TOY BEFORE BEING CHARGED.

RECHARGEABLE BATTERIES ARE ONLY TO BE CHARGED UNDER ADULT SUPERVISION.

- F** CE PRODUIT NÉCESSITE 3 PILES AG3 (OU LR41), INCLUSES. 1.5V X 3 IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER DES PILES ALCALINE POUR DE MEILLEURES PERFORMANCES. LES PILES DOIVENT ÊTRE CHANGÉES PAR UN ADULTE.

CHANGER LES PILES :

UTILISEZ UN TOURNEVIS (NON FOURNI) POUR RETIRER LE COUVERCLE DU COMPARTIMENT DES PILES. METTEZ LES NOUVELLES PILES EN PLACE DANS LE COMPARTIMENT PUIS REFERMEZ CELUI-CI.

AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION DES PILES

IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER UNIQUEMENT DE PILES DE MÊME CATÉGORIE OU DE CATÉGORIE ÉQUIVALENTE. NE MÉLANGEZ PAS DES NOUVELLES PILES AVEC D'ANCIENNES.

NE MÉLANGEZ PAS DES PILES ALCALINE STANDARDS (CARBONE-ZINC) AVEC DES PILES RECHARGEABLES

ENLEVEZ LES PILES SI LE PRODUIT N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.

LES PILES NON-RECHARGEABLES NE DOIVENT PAS ÊTRE RECHARGÉES.

LES PILES DOIVENT ÊTRE MISES DANS LE SENS INDIQUÉ, EN RESPECTANT LA POLARITÉ (+/-).

LES PILES VIDES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES DU PRODUIT.

LES BORNES D'ALIMENTATION NE DOIVENT PAS ÊTRE COURT-CIRCUITÉES.

LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES DU JOUET AVANT D'ÊTRE CHARGÉES.

LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ÊTRE CHARGÉES UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

- E** ESTE PRODUCTO REQUIERE 3 PILAS "AG3" (LR41) (INCLUIDAS). 1.5V X 3 SE RECOMIENDAN PILAS ALCALINAS PARA UN MEJOR RENDIMIENTO. LAS PILAS SOLO DEBEN SER REEMPLAZADAS POR UN ADULTO.

REEMPLAZO DE LAS PILAS:

UTILICE UN DESTORNILLADOR (NO INCLUIDO) PARA RETIRAR LA CUBIERTA DEL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS.

COLOQUE LAS PILAS NUEVAS EN EL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS Y VUELVA A PONER LA CUBIERTA.

ADVERTENCIAS ACERCA DE LAS PILAS:

UTILICE SOLO PILAS DEL MISMO TIPO, O DE TIPO EQUIVALENTE, A LAS RECOMENDADAS.

NO USE CONJUNTAMENTE PILAS NUEVAS CON USADAS.

NO USE CONJUNTAMENTE PILAS ALCALINAS, ESTÁNDAR (CARBONO-CINC) O RECARGABLES PILAS.

RETIRE LAS PILAS SI NO SE VA A UTILIZAR EL PRODUCTO POR UN LARGO PERIODO DE TIEMPO.

NO SE DEBEN RECARGAR PILAS NO RECARGABLES.

LAS PILAS DEBEN INSERTARSE EN LA POLARIDAD CORRECTA (+ Y -).

LAS PILAS AGOTADAS DEBEN SACARSE DEL JUGUETE.

NO SE DEBEN CORTOCIRCUITAR LOS TERMINALES DE CORRIENTE.

LAS PILAS RECARGABLES DEBEN RETIRARSE DEL JUGUETE ANTES DE CARGARLAS.

LAS PILAS RECARGABLES SOLO DEBEN RECARGARSE BAJO SUPERVISIÓN ADULTA.

- D** DIESES PRODUKT BENÖTIGT 3 „AG3“(LR41) BATTERIEN (INBEGRIFFEN). 1,5 V X 3 FÜR DIE BESTE LEISTUNG WERDEN ALKALIBATTERIEN EMPFOHLEN. BATTERIEN SOLLTEN NUR VON EINEM ERWACHSENEN AUSGEWECHSELT WERDEN.

AUSWECHSELN DER BATTERIEN:

BATTERIEFACHABDECKUNG MIT HILFE EINES SCHRAUBENDREHERS (NICHT INBEGRIFFEN) ENTFERNEN. NEUE BATTERIEN IN DAS BATTERIEFACH EINLEGEN UND DIE BATTERIEFACHABDECKUNG WIEDER SCHLIESSEN.

BATTERIE-WARNHINWEISE:

NUR BATTERIEN DES EMPFOHLENEH ODER EINES GLEICHWERTIGEN TYP S VERWENDEN.

KEINE ALTEN UND NEUEN BATTERIEN MISCHEN.

KEINE ALKALI-, STANDARD- (KOHLE-ZINK) ODER AUFLADBARE BATTERIEN MISCHEN.

BATTERIEN ENTFERNEN, WENN DAS PRODUKT VORAUSSICHTLICH LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WIRD.

EINWEGBATTERIEN DÜRFEN NICHT AUFGELADEN WERDEN.

BATTERIEN SIND MIT DER RICHTIGEN POLARITÄT (+ UND -) EINZUFÜGEN.

LEERE BATTERIEN MÜSSEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNT WERDEN.

DIE BATTERIEANSCHLÜSSE DÜRFEN NICHT KURZGESCHLOSSEN WERDEN.

AUFLADBARE BATTERIEN DÜRFEN NUR UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN AUFGELADEN WERDEN.

* All instruction sheets must be retained since it contains important information.

* Toutes les fiches d'instructions contiennent des informations importantes et doivent donc être conservées.

* Debe conservar todas las hojas de instrucciones porque contienen información importante.

* Alle Anleitungen müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.

* Alle instructiebladen moeten worden bewaard, omdat ze belangrijke informatie bevatten.

* Tutte le istruzioni vanno conservate, in quanto contengono informazioni importanti.

* Todos os manuais de instruções devem ser preservados, pois contém informações importantes.

* يجب الاحتفاظ بجميع أوراق التعليمات نظراً لأحتوائها على معلومات مهمة.

NL VOOR DIT PRODUCT ZIJN 3 AG3-BATTERIJEN (LR41) NODIG (INBEGREPEN) 1,5 V X 3
VOOR DE BESTE WERKING RADEN WE ALKALINEBATTERIJEN AAN.
DE BATTERIJEN MOGEN UITSLUITEND WORDEN VERVANGEN DOOR EEN VOLWASSENE.

BATTERIJEN VERVANGEN:

GEbruik EEN SCHROEVENDRAAIER (NIET INBEGREPEN) OM HET BATTERIJKLEPJE TE VERWIJDEREN, PLAATS DE NIEUWE BATTERIJEN IN HET BATTERIJCOMPARTIMENT EN PLAATS HET KLEPJE TERUG.

WAARSCHUWING OVER DE BATTERIJEN:

GEbruik ALLEEN BATTERIJEN VAN HET AANBEVOLEN TYPE.

GEbruik GEEN COMBINATIE VAN OUDE EN NIEUWE BATTERIJEN.

GEbruik GEEN COMBINATIE VAN ALKALINEBATTERIJEN EN NORMALE BATTERIJEN (ZINK-KOOLSTOFCELLEN) OF OPLAADBARE BATTERIJEN.

VERWIJDER DE BATTERIJEN ALS HET PRODUCT LANGE TIJD NIET WORDT GEbruikt.

NIET-OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN NIET WORDEN OPGELADEN.

DE BATTERIJEN MOETEN WORDEN GEPLAATST MET DE JUISTE POLARITEIT (+ EN -).

LEGE BATTERIJEN DIENEN UIT HET PRODUCT TE WORDEN VERWIJDERD.

DE AANSLUIJPUNTEN MOGEN NIET WORDEN KORTGESLOTEN.

OPLAADBARE BATTERIJEN DIENEN UIT HET PRODUCT TE WORDEN VERWIJDERD VOORDAT DEZE WORDEN OPGELADEN.

OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN ALLEEN WORDEN OPGELADEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE.

I QUESTO PRODOTTO NECESSITA DI 3 BATTERIE "AG3" (LR41) (INCLUSE). 1,5V X 3

SI CONSIGLIANO BATTERIE ALCALINE PER OTTENERE PRESTAZIONI MIGLIORI.

LE BATTERIE DEVONO ESSERE SOSTITUITE UNICAMENTE DA UN ADULTO.

SOSTITUZIONE BATTERIA:

USARE UN CACCIAVITE (NON FORNITO) PER RIMUOVERE IL COPERCHIO DEL VANO BATTERIE. POSIZIONARE LE NUOVE BATTERIE NEL VANO BATTERIE E RIPOSIZIONARE IL COPERCHIO.

AVVERTENZE BATTERIE:

AVVERTENZA. NON UTILIZZARE CONTEMPORANEAMENTE BATTERIE NUOVE E VECCHIE.

NON USARE CONTEMPORANEAMENTE BATTERIE ALCALINE, STANDARD (ZINCO-CARBONE) O RICARICABILI.

RIMUOVERE LE BATTERIE SE IL PRODOTTO RIMANE INUTILIZZATO PER MOLTO TEMPO.

LE BATTERIE NON RICARICABILI NON POSSONO ESSERE RICARICATE.

RISPETTANDONE LA CORRETTA POLARITÀ (+ E -).

LE BATTERIE ESAURITE DEVONO ESSERE RIMOSSE DAL DISPOSITIVO.

I TERMINALI DI ALIMENTAZIONE NON DEVONO ANDARE IN CORTOCIRCUITO.

LE BATTERIE RICARICABILI DEVONO ESSERE RIMOSSE DAL DISPOSITIVO PRIMA DI ESSERE CARICATE.

LE BATTERIE RICARICABILI POSSONO ESSERE RICARICATE UNICAMENTE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

P ESTE PRODUTO REQUER 3 PILHAS "AG3" (LR41) (INCLUÍDAS). 1,5V X 3

SÃO RECOMENDADAS PILHAS ALCALINAS PARA UM MELHOR DESEMPENHO. AS PILHAS SÓ DEVEM SER SUBSTITUÍDAS POR UM ADULTO.

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS:

UTILIZE UMA CHAVE DE FENDAS (NÃO INCLUÍDA) PARA RETIRAR A TAMPA DAS PILLHAS. COLOQUE AS NOVAS PILLHAS NO COMPARTIMENTO RESPECTIVO E VOLTE A COLOCAR A TAMPA DO MESMO.

ADVERTÊNCIAS RELATIVAS ÀS PILHAS:

USE APENAS PILLHAS DO MESMO TIPO OU DE TIPO EQUIVALENTE, TAL COMO RECOMENDADO. NÃO MISTURE PILLHAS VELHAS E NOVAS.

NÃO MISTURE PILLHAS ALCALINAS, PADRÃO (CARBONO-ZINCO) OU RECARREGÁVEIS.

RETIRE AS PILLHAS SE O PRODUTO NÃO FOR SER UTILIZADO POR MUITO TEMPO.

AS PILLHAS NÃO RECARREGÁVEIS NÃO PODEM SER RECARREGADAS.

AS PILLHAS DEVEM SER INSERIDAS COM A POLARIDADE CORRETA (+ E -).

PILLHAS GASTAS DEVEM SER REMOVIDAS DO BRINQUEDO.

OS TERMINAIS DE ALIMENTAÇÃO NÃO PODEM SER SUJEITOS A CURTO-CIRCUITO.

AS PILLHAS RECARREGÁVEIS DEVEM SER REMOVIDAS DO BRINQUEDO ANTES DE SEREM CARREGADAS.

AS PILLHAS RECARREGÁVEIS DEVEM SER CARREGADAS APENAS SOB A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

A يتطلب هذا المنتج
بطاريات "AG3" (LR41) (مُضمّنة). 1.5 فولت × 3
يُنصح باستخدام البطاريات القلوية للحصول على أفضل أداء
يجب أن يُنزل البطاريات شخص بالغ فقط
تبدليل البطارية
استخدم مفك البرازي (غير مضمن) لإزالة غطاء البطارية
ضع بطاريات جديدة في حجرة البطارية واستبدل غطاء البطارية
تحتفظ بطارية
استخدم فقط بطاريات من نفس النوع أو ما يعقله كما هو موصى به
لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة
أزل البطاريات في حالة ترك المنتج وعدم استخدامه لفترة طويلة
لا يمكن إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن
يجب إدراج الشحن القطبية الصحيحة (+ و -)
يجب إزالة البطاريات المتهاكلة من اللعبة
لا يجب حدوث قصر في دائرة ومحطات التوربيد
يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها
لا ينبغي شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف أشخاص بالغين

- WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

- ATTENTION : jetez aussitôt les piles usagées. Veuillez tenir les piles neuves et usagées à l'écart des enfants. Si des piles ont été avalées ou se trouvent dans le corps, contactez immédiatement un médecin.

- ADVERTENCIA: Deseche las baterías usadas inmediatamente. Mantenga las baterías nuevas y las usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las baterías podrían haberse tragado o haber sido introducidas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.

- WARNING: Verbrauchte Batterien sofort entsorgen. Neue und verbrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschlucken oder unsachgemäßem Gebrauch am Körper sofort einen Arzt aufsuchen.

- WAARSCHUWING: Gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.

- ATTENZIONE: Gettare immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie, nuove e usate, fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che una batteria possa essere stata ingerita o introdotta in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente al medico.

- AVISO: descarte as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças. Se você acha que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, consulte um médico imediatamente.

تحذير: التخلص من البطاريات المستعملة فوراً. واحتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم ابتلاعها أو موجودة داخل أي جزء من الجسم، فقم بالرجوع الفوري للطبيب فوراً.